

铁臂阿童木

13



科学普及出版社

铁臂阿童木

手塚治虫 著

周斌 姚佩君 译

《铁臂阿童木》编写组 编辑



13

科学普及出版社

阿童木进马戏团

夏去



冬来



已经完全
懂得人
间的一
切了。

5



阿童木，

4



季节不
断变
换。 岁月
流逝。

3







太残忍了！
那你为什么
要制造他？

你少废话！

2

我要毁掉
那个妖怪！

1

爸爸别讨
厌我啦。

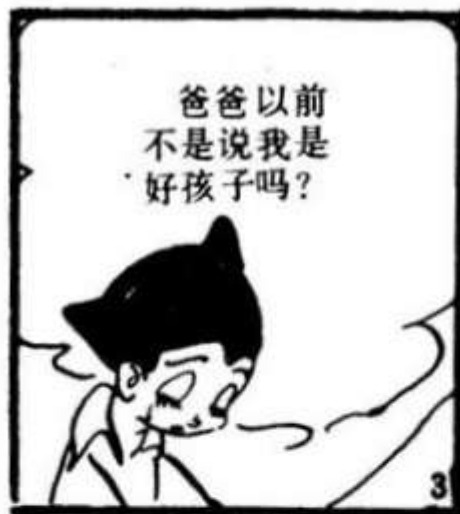
放开我！

爸爸，等
等我。

我已经说过多
次，你还是
当机器人
吧！

4

3



我不能
再忍受下
去啦！



放开我，
呀！





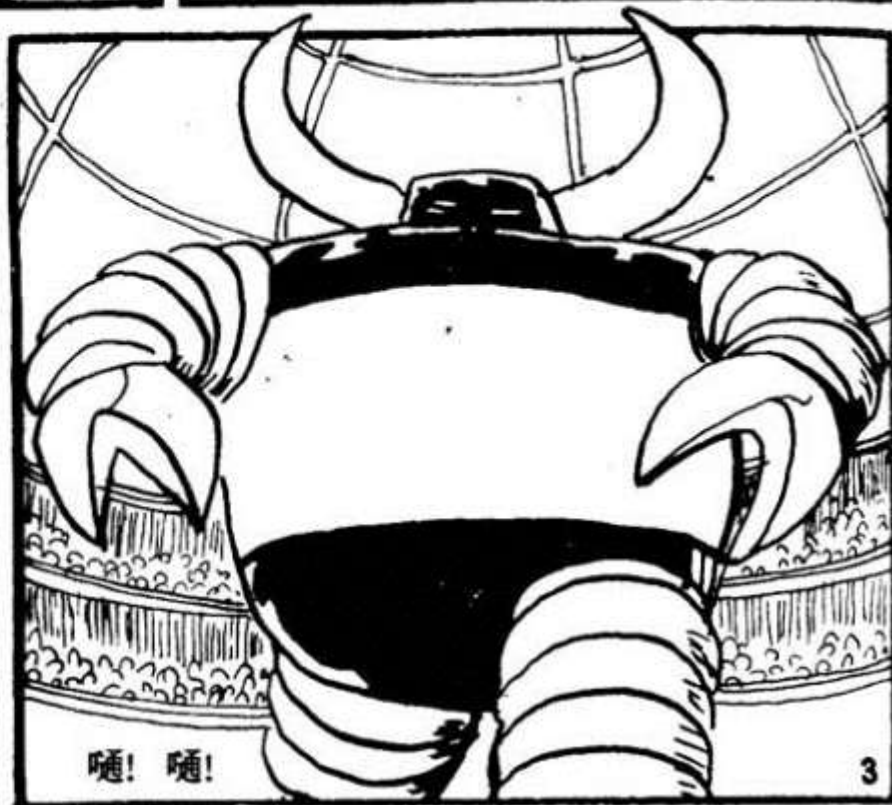


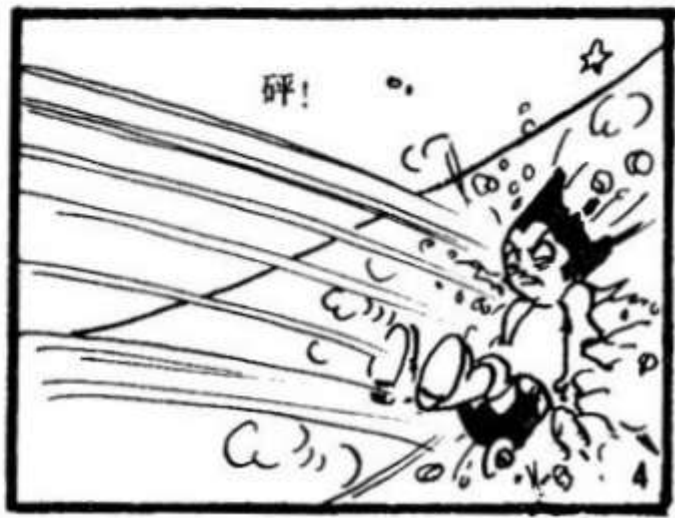
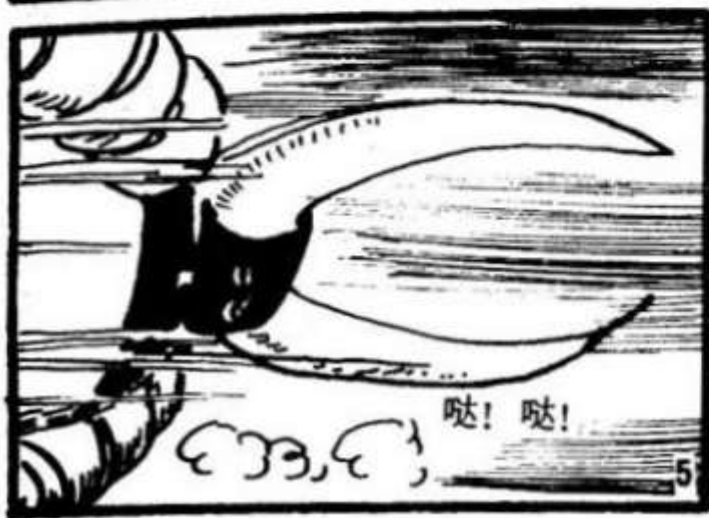
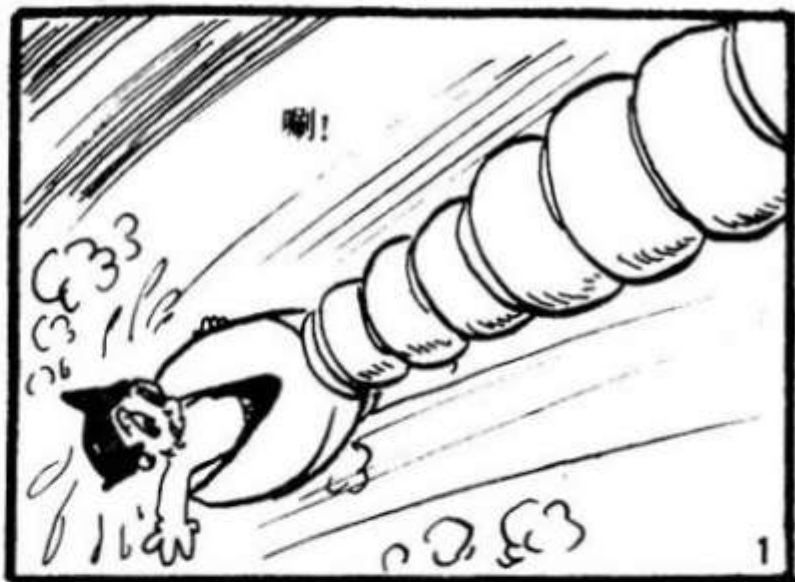


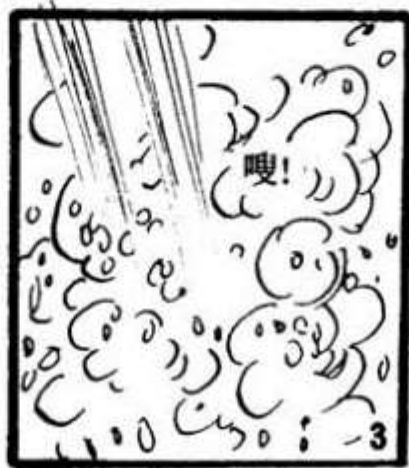
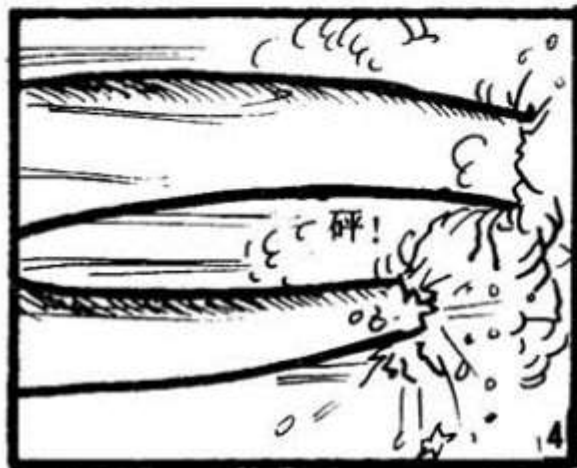
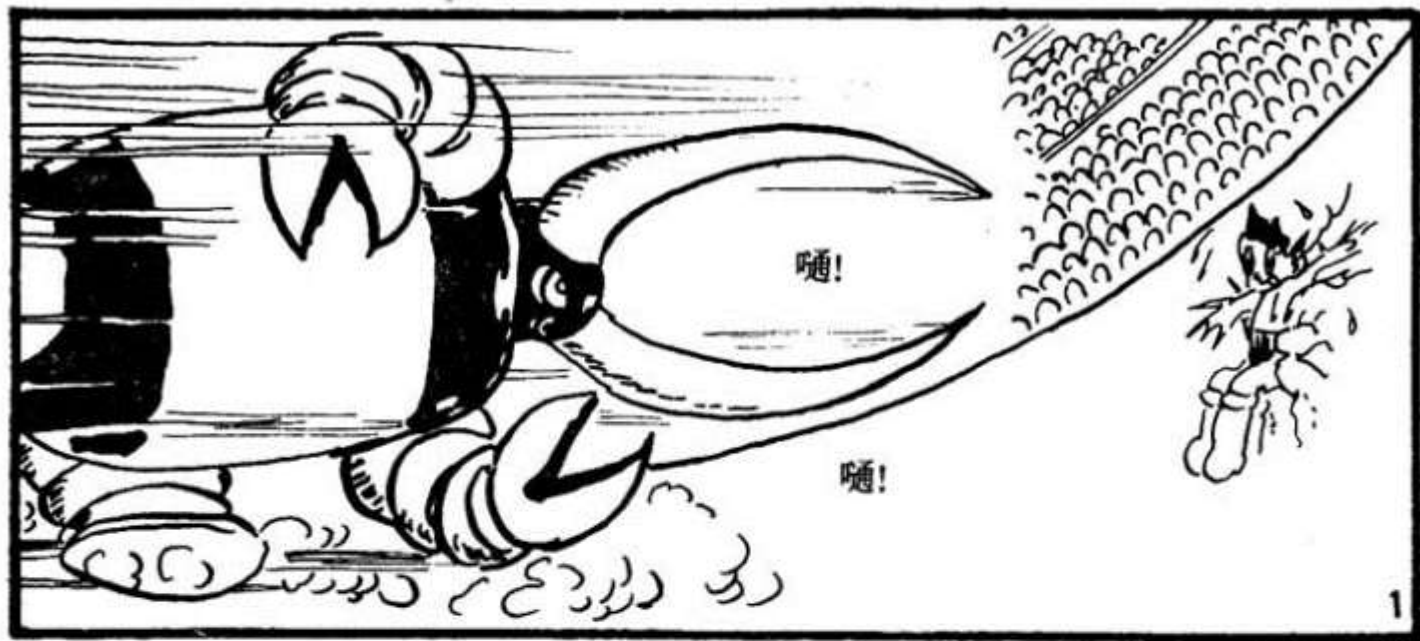


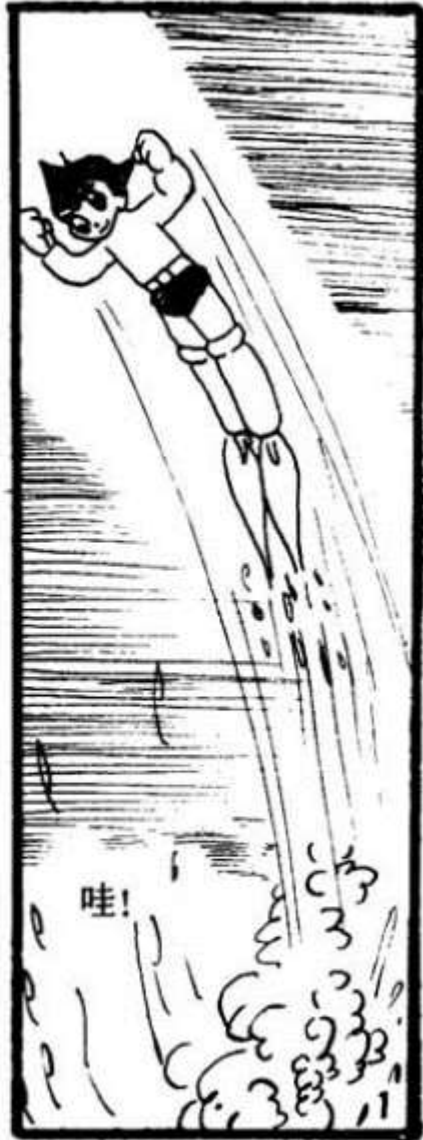
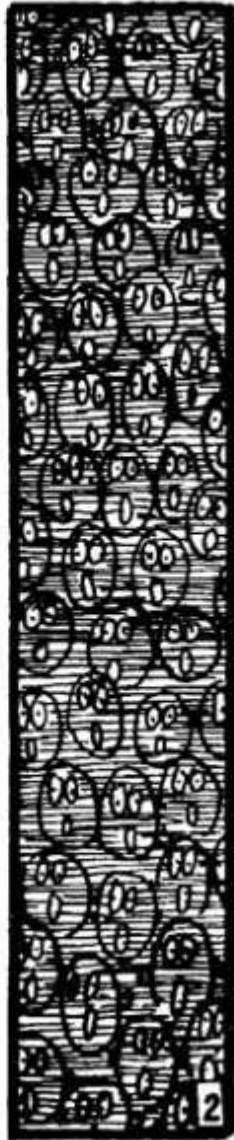


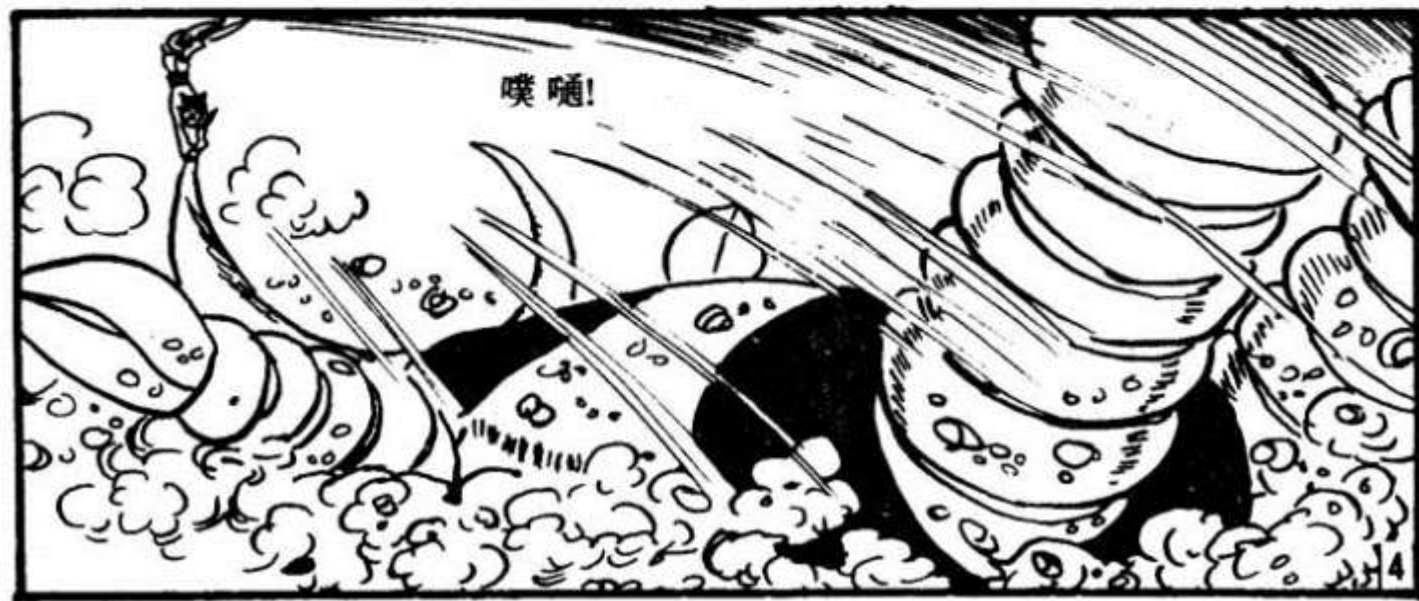
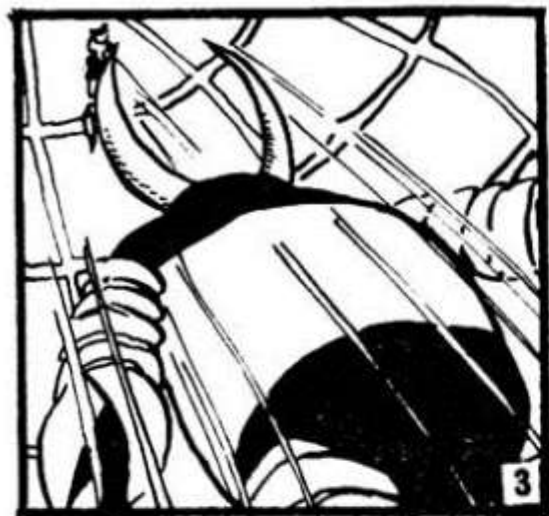




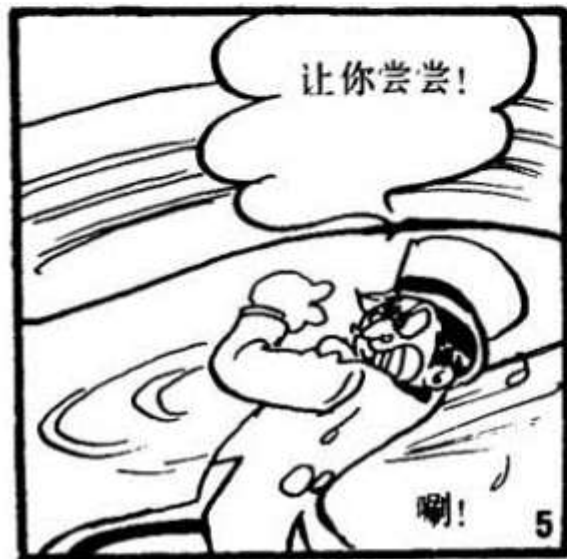


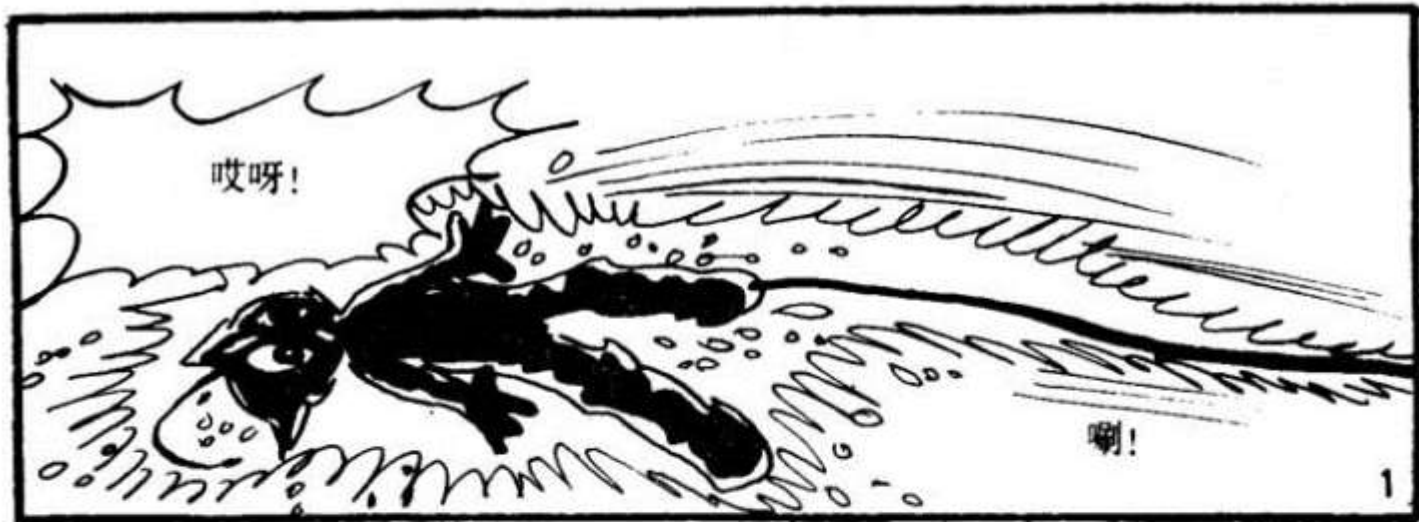
















东张



西望

2

请问如果
我们当中有
坏人，那是
谁呢？



我不开玩
笑，也不说
谎话。



哈哈！

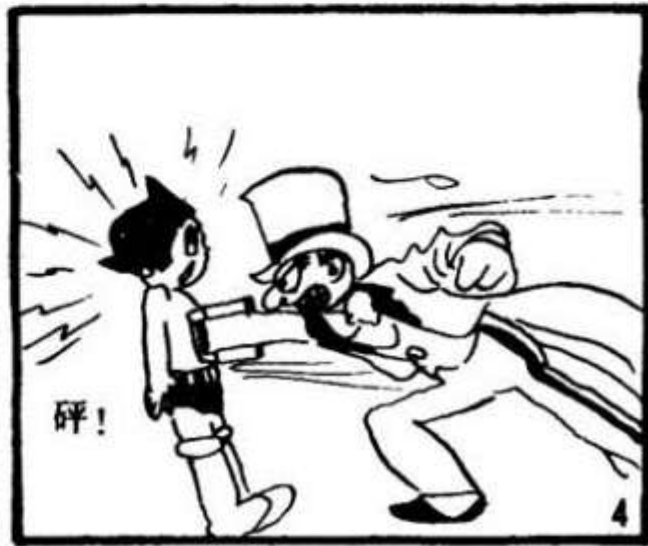
太有意思啦！

4

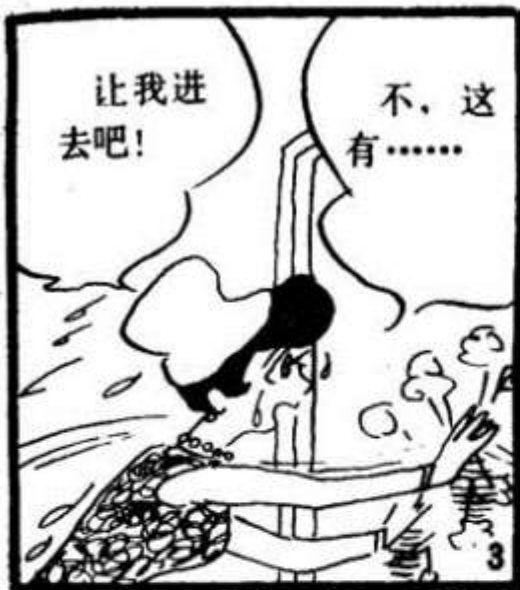
这个叔
叔最坏！



3



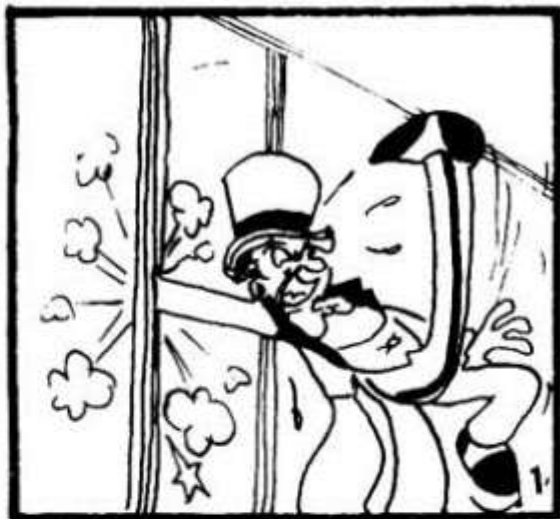


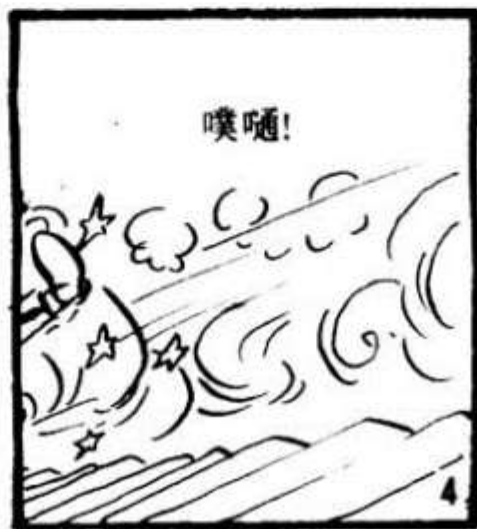




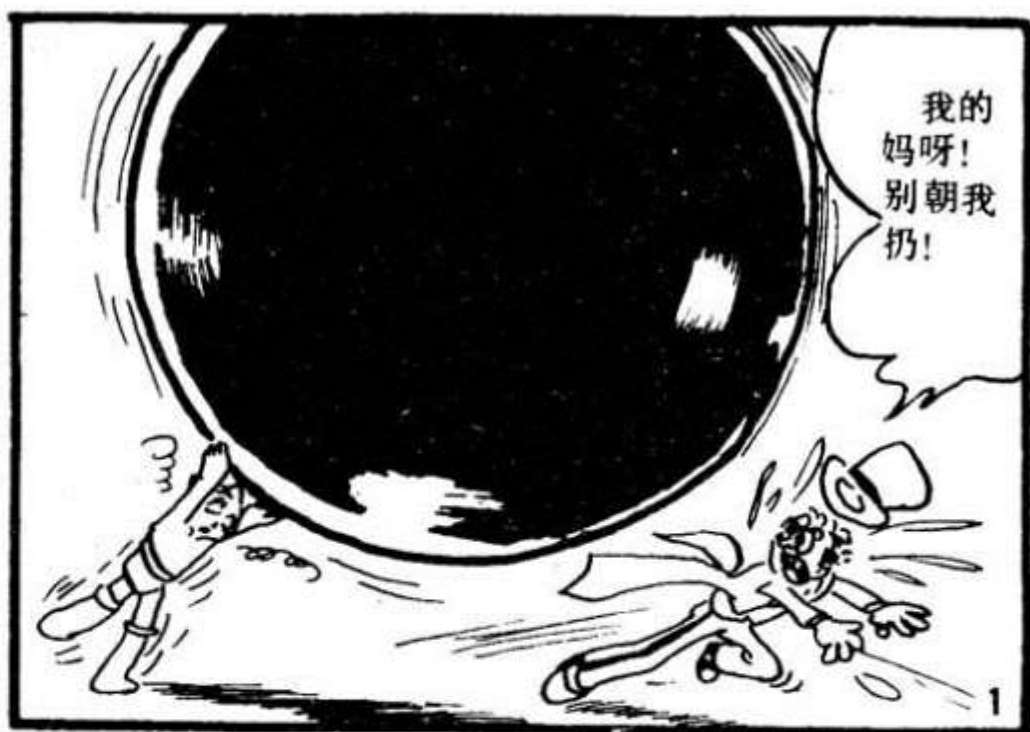
不行，他已经
属于我的了，而
且很不听话，谁
也不准见！

团长，让
我见见孩子
吧……













从这堆废物
中你就知道，
机器人究竟值
多少钱。



我就把
他扔了。



不中用了，
修理费又太
高，



那个丑角在马
戏团干了五年，

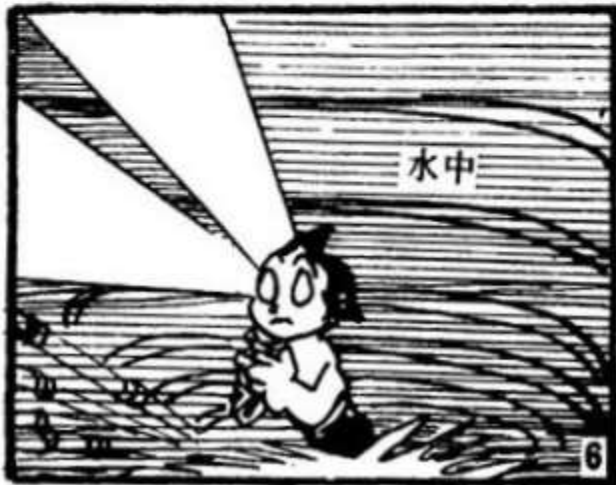












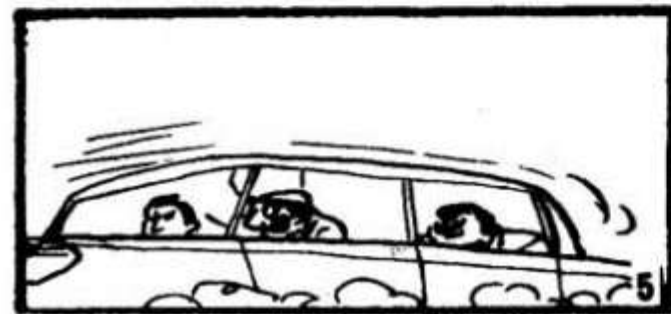
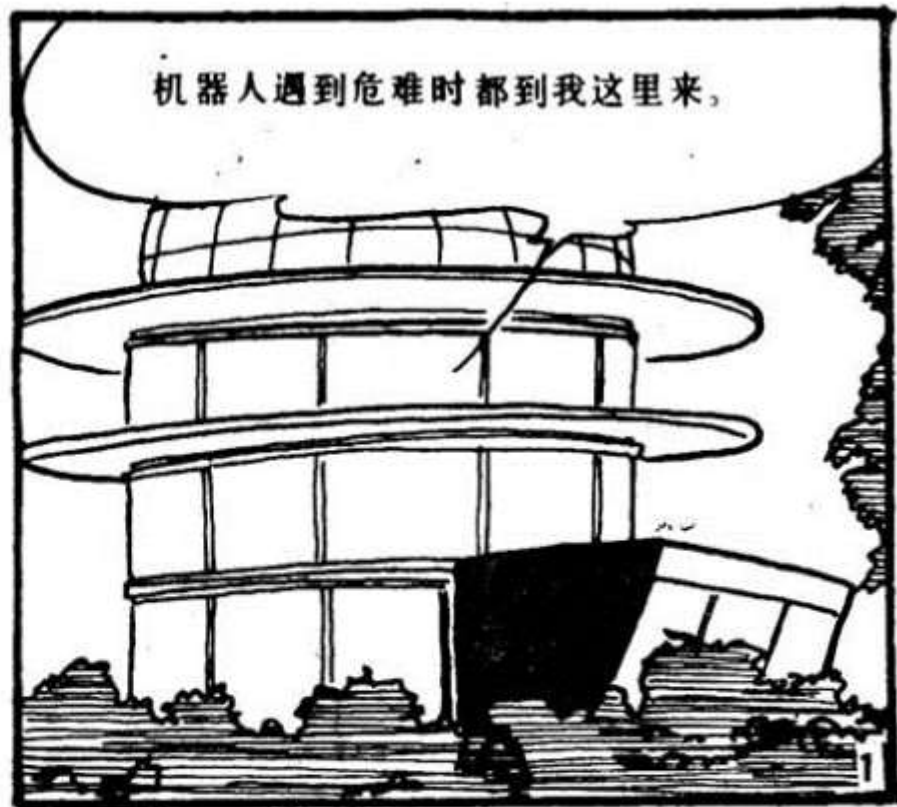


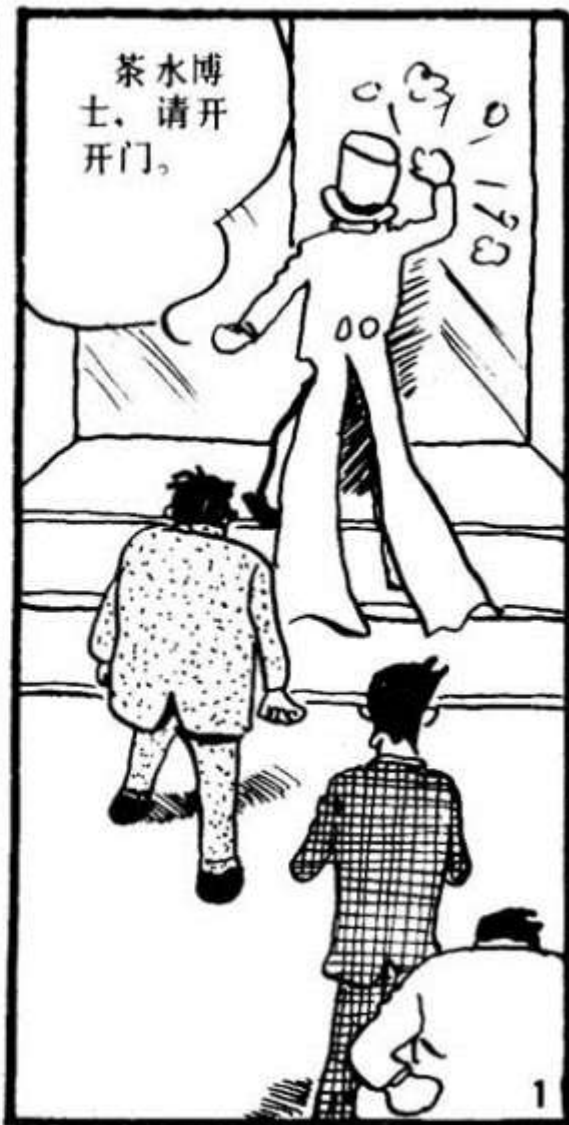














请你把他
交出来吧。



让我
看看。

哈哈……
证书……

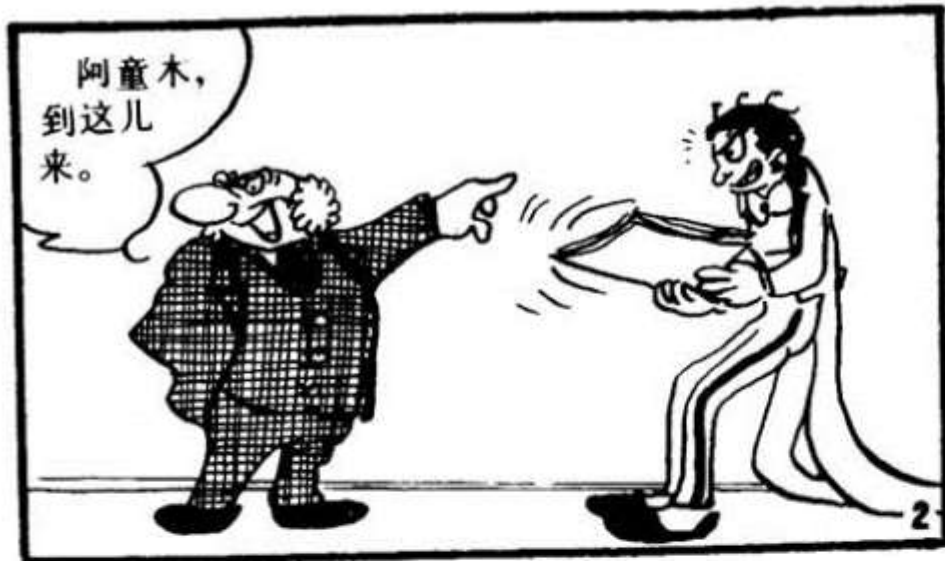


我是办了
正式手续借
来的。

阿童木是
科学家制造
的机器人。

这就是
证件。

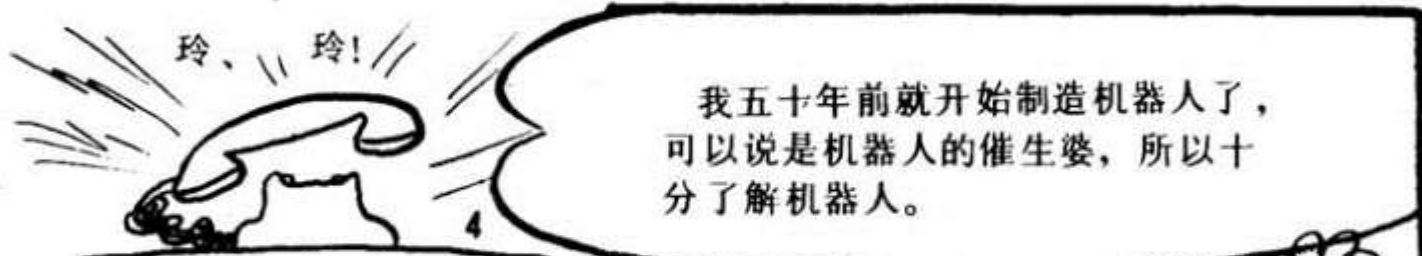


















今后还会
发生这种
悲剧……

如不尽快把
人权给予
机器人，

2

坏蛋！

你们欺骗机器
人纯洁的心
灵……

1

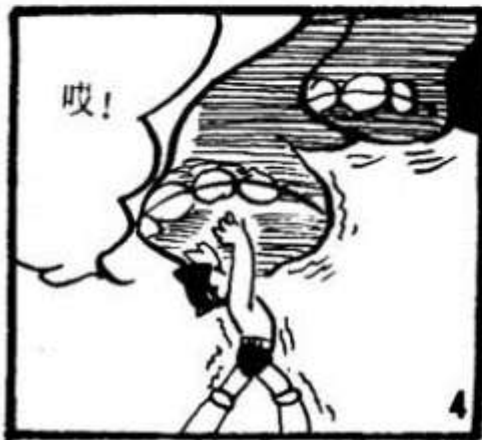
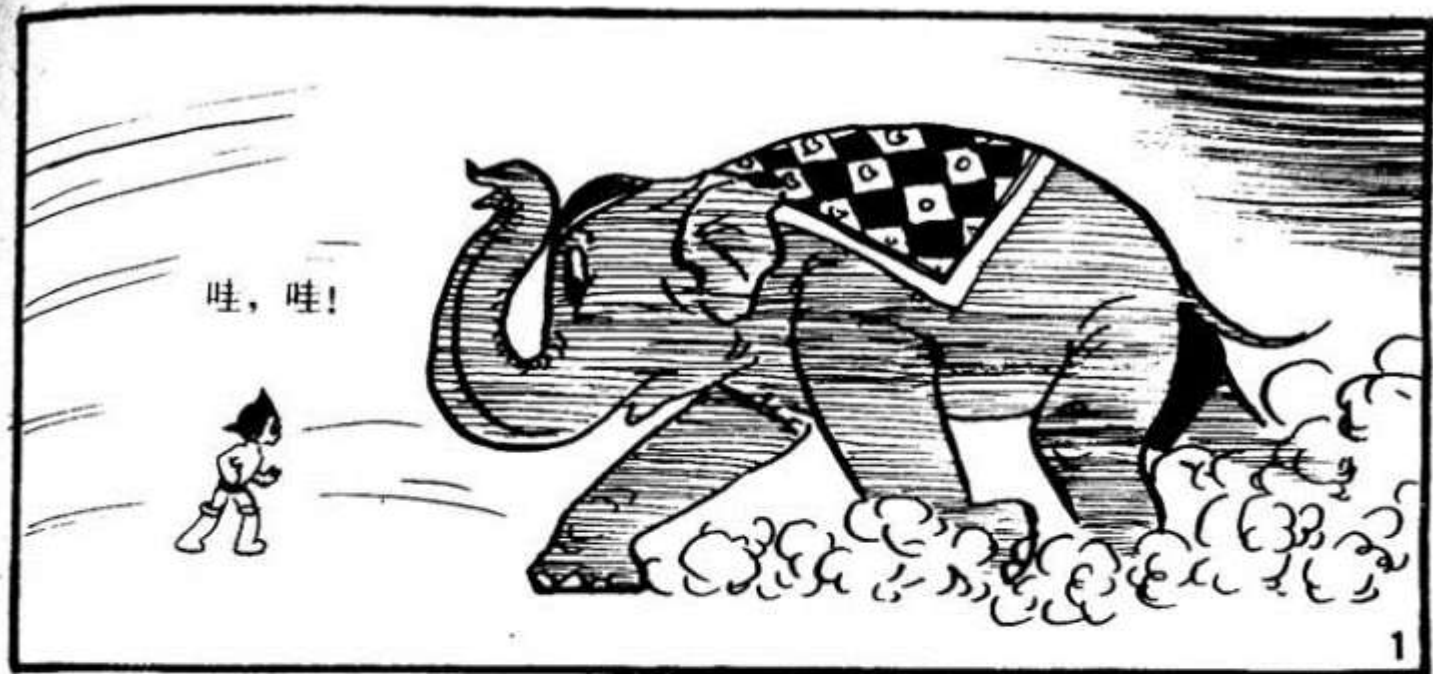


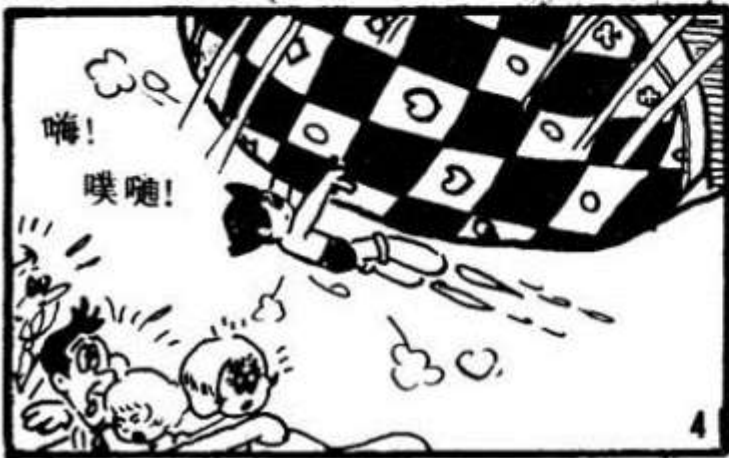
欢迎各位，我
们是世界第
一流……

最拿手的
节目是阿童
木的七大伟
力！

DIABOT
罗伯特马戏场
CIRCUS
机器人马戏团

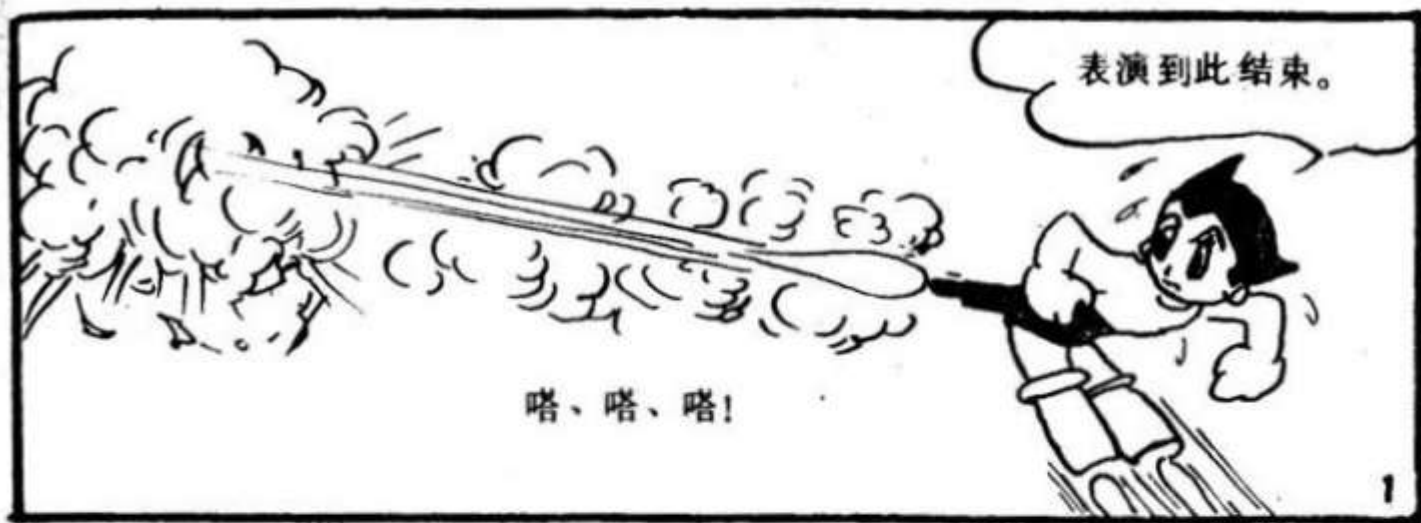
3













毫不留情
地干掉它!

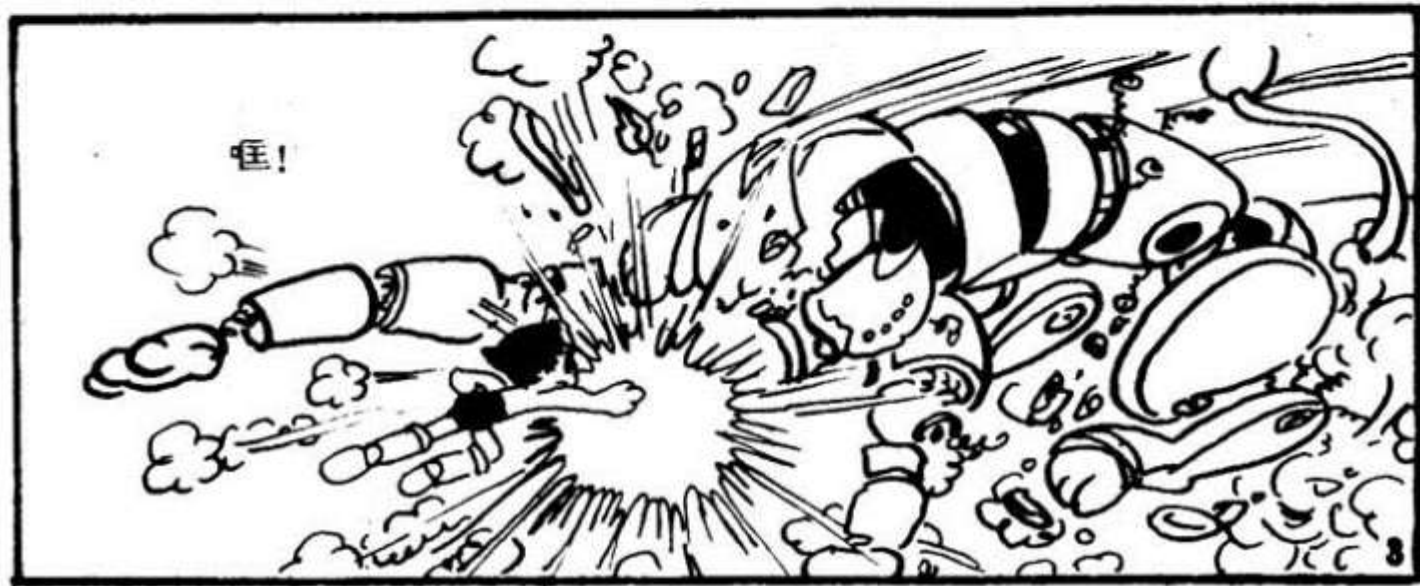


砸烂它!

别跑呀,



哇!





求求你以后
别这样了。

阿童木……



3

你今
天碰
烂的
机器
狮子
是我
的朋友。

我是机
器兔
子。

你不
是
小
兔
子
吗？



4



2



1



表演的节目
孩子们可
欢迎啦。

我们以前有
二十四只机器
兔子。

1



他们喜
欢恐龙、
妖怪……

3



但不久
孩子们便
看厌了。

2

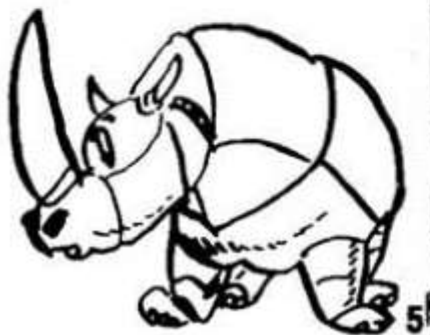
团长见我们闲着没事干，



这一类更富于刺激性的东西了。



而所谓新工作……



于是我们被改造成了机器猛兽。



说是要给我们新工作，但体型得改造。



我的伙伴也就
逐渐消失了。



就是同别的
机器人打斗。



今天我的最后
一个伙伴被改造
成狮子，同你打
斗……



我以后再不干这种蠢事了。



3

这我不知道。

他并没有想袭击你。



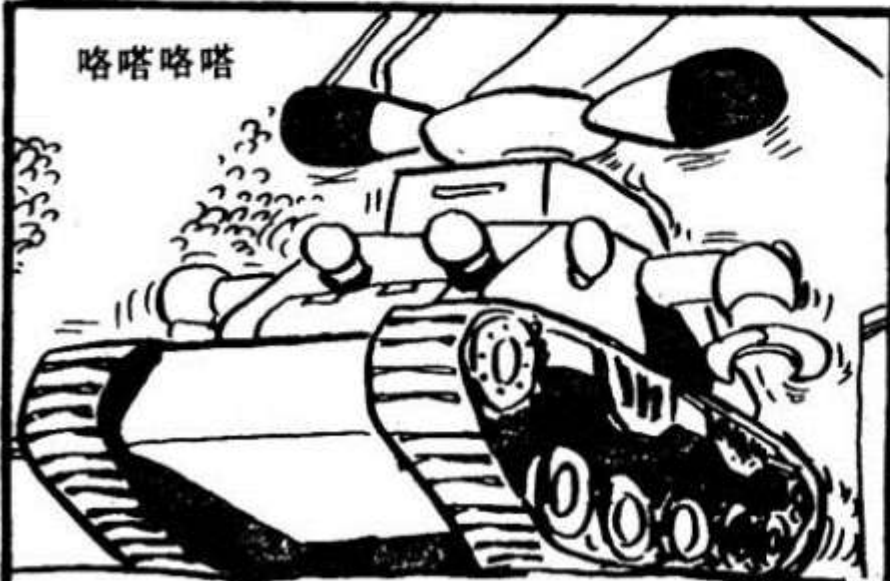
2

这么说来，那狮子是小兔罗。



1

咯嗒咯嗒

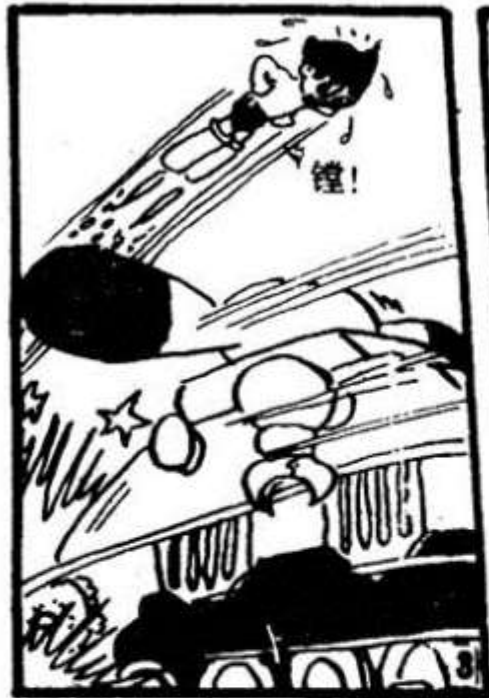


5

今天最精采的节目是铁臂阿童木大战巨型坦克……



4



铿!



象是小
兔子。

咯嗒咯嗒



现在成了
杀人坦克。

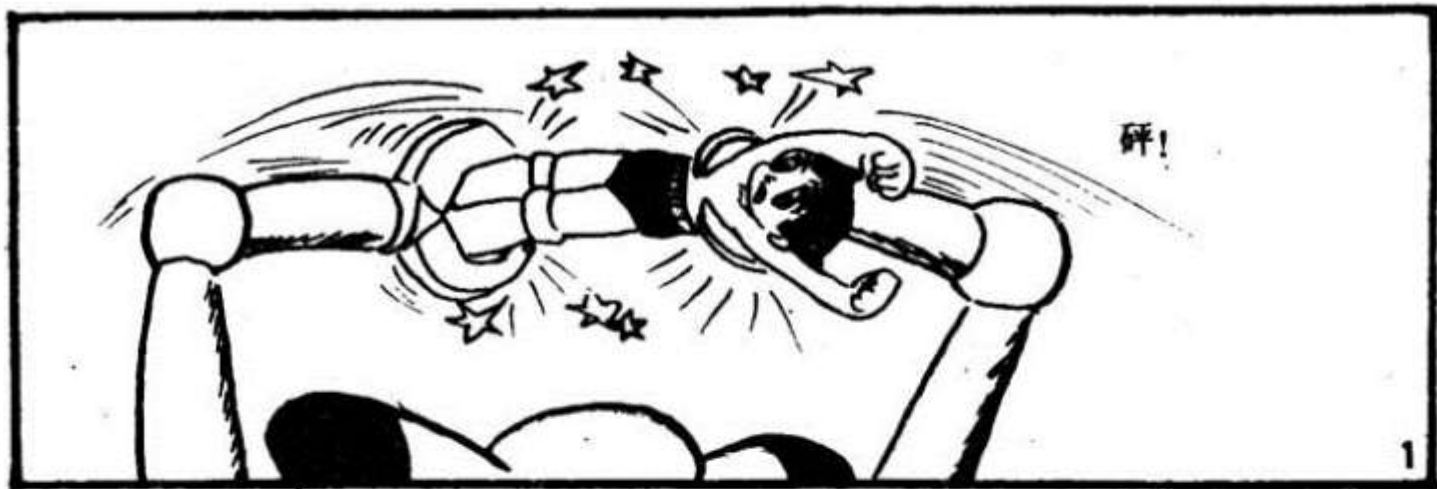


没错，它
原来
是兔子，
哈哈!



它被改造
成了坦克。

对，是兔子!





嗒、嗒、
嗒!



再不松开，

我真要
生气啦!



你，
你……

一切都按
命令办
事!



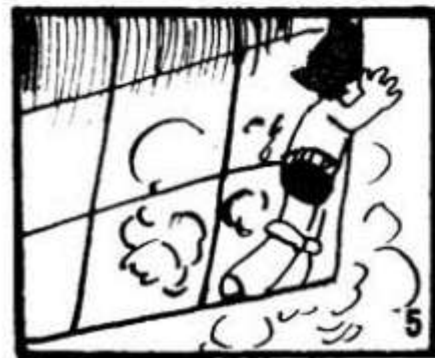
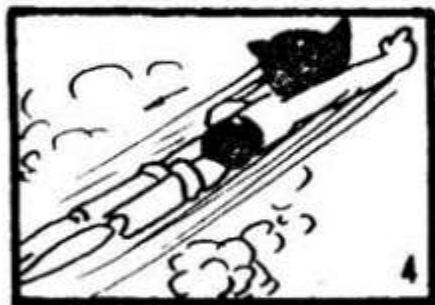
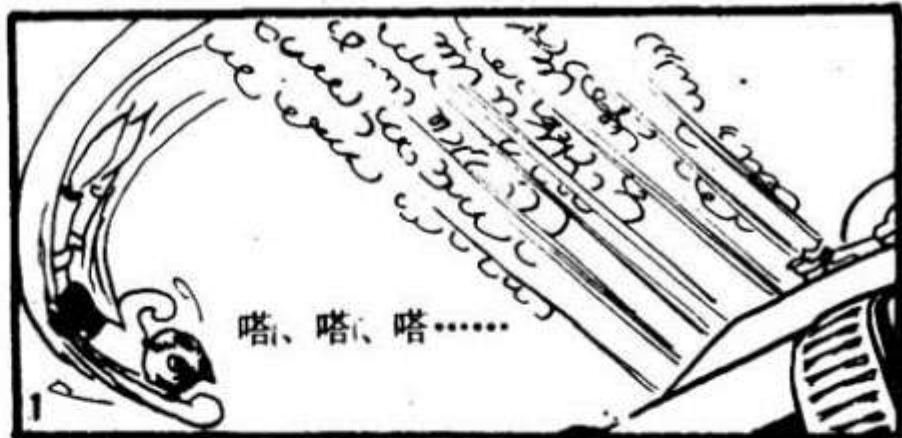
因此不
可能听懂
你的话。

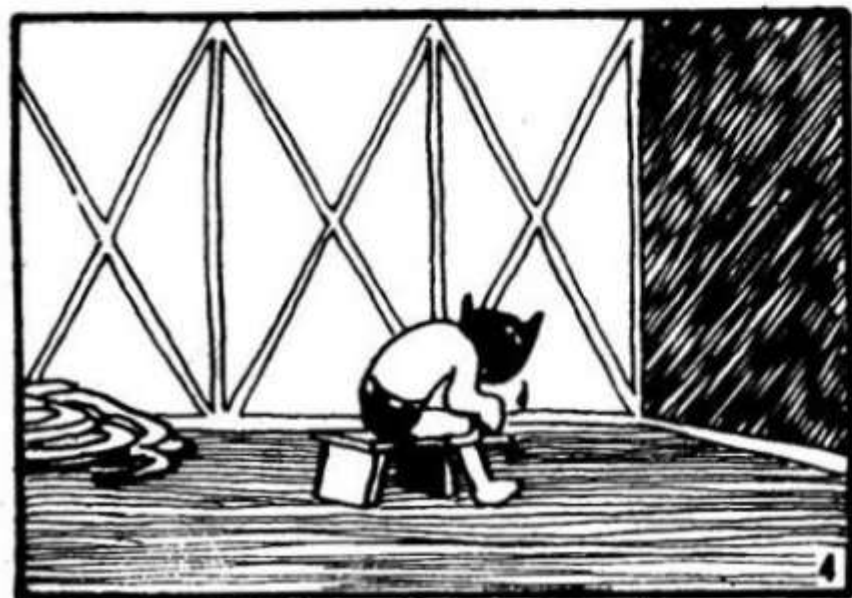
不行，它
是没有耳朵
的。

而且它只
知道打斗。



我并不想
打斗啊!









一个病危的
妇女怎么能
走动!



她可以
到这里来
见嘛!



但我夫人病危，
也许只能活
一小时了。



母亲?
说是阿童木母
亲快死了。



是谁?

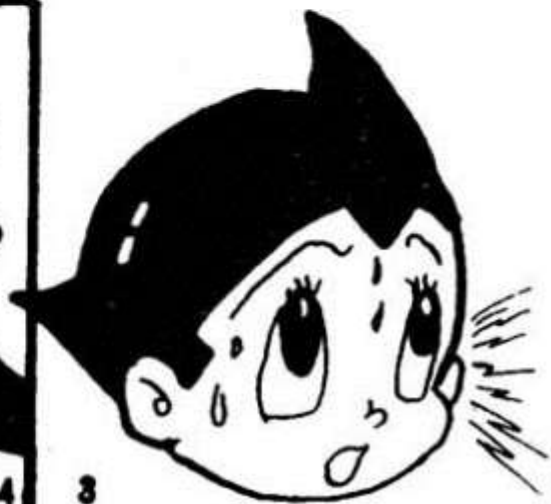
说得轻松!

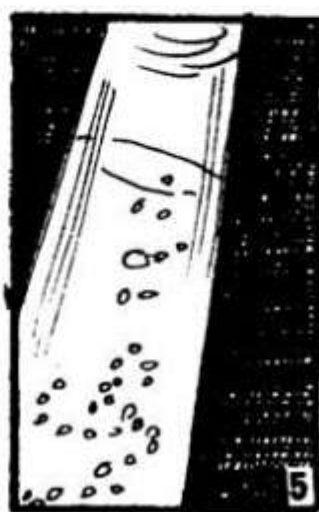


喀嚓!















我不怕!

不行，会出事的。

2

这是一个充满危险的节目。

1

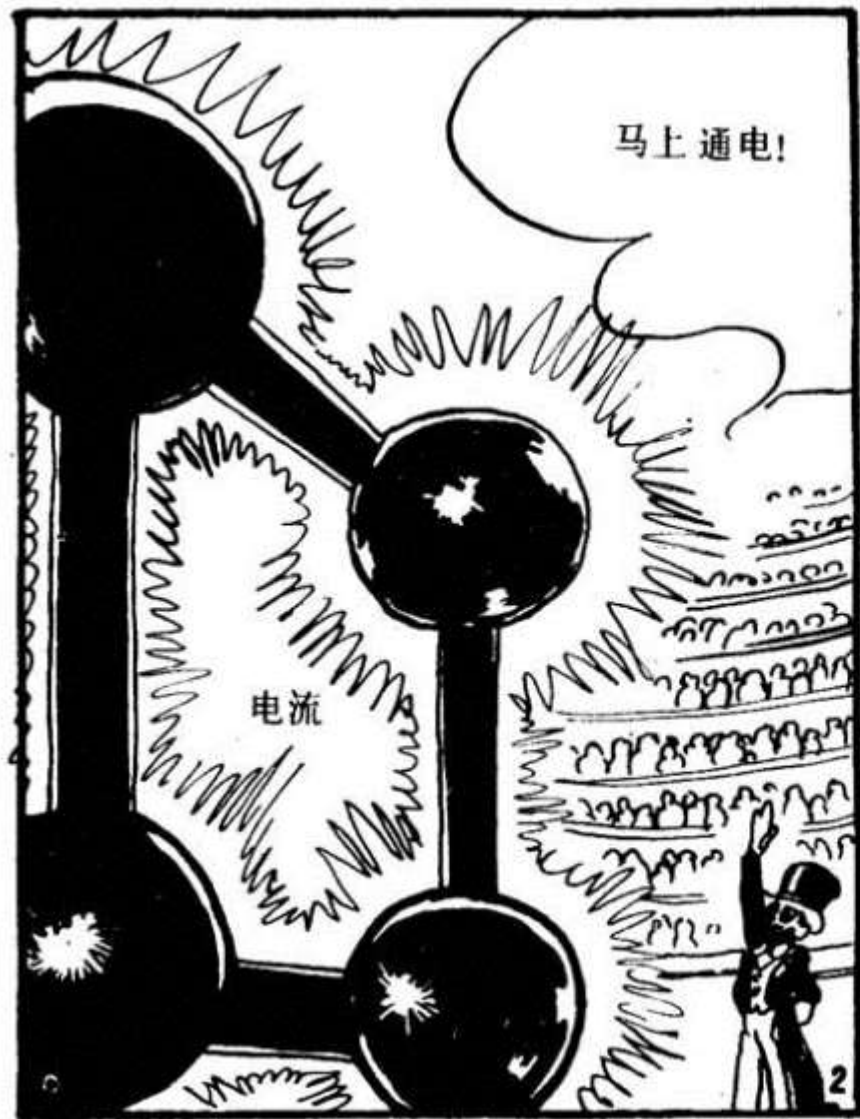
我就去。

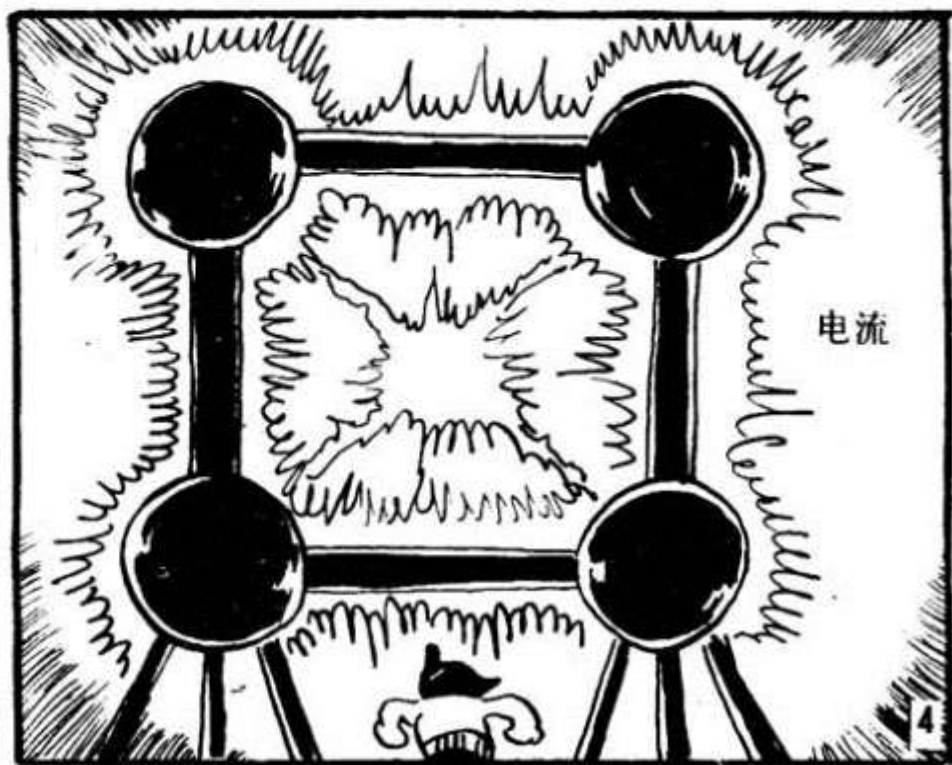
4

你也怕死吗?

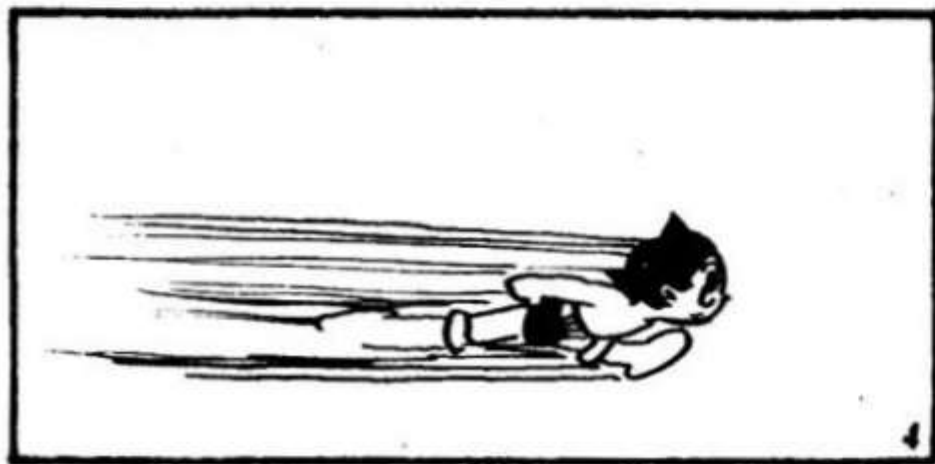
阿童木，快出场呀!

3







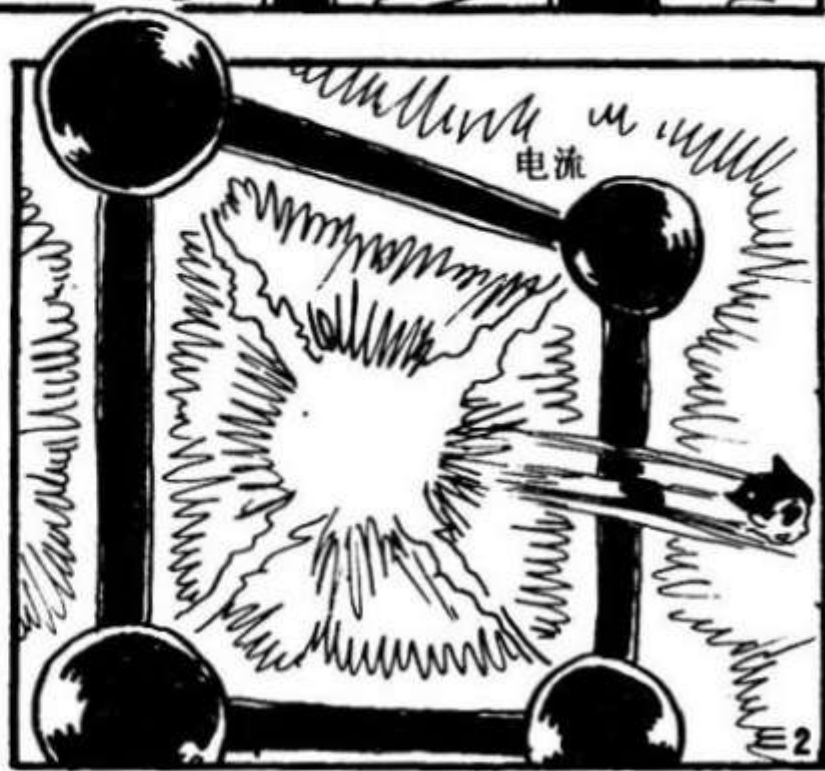




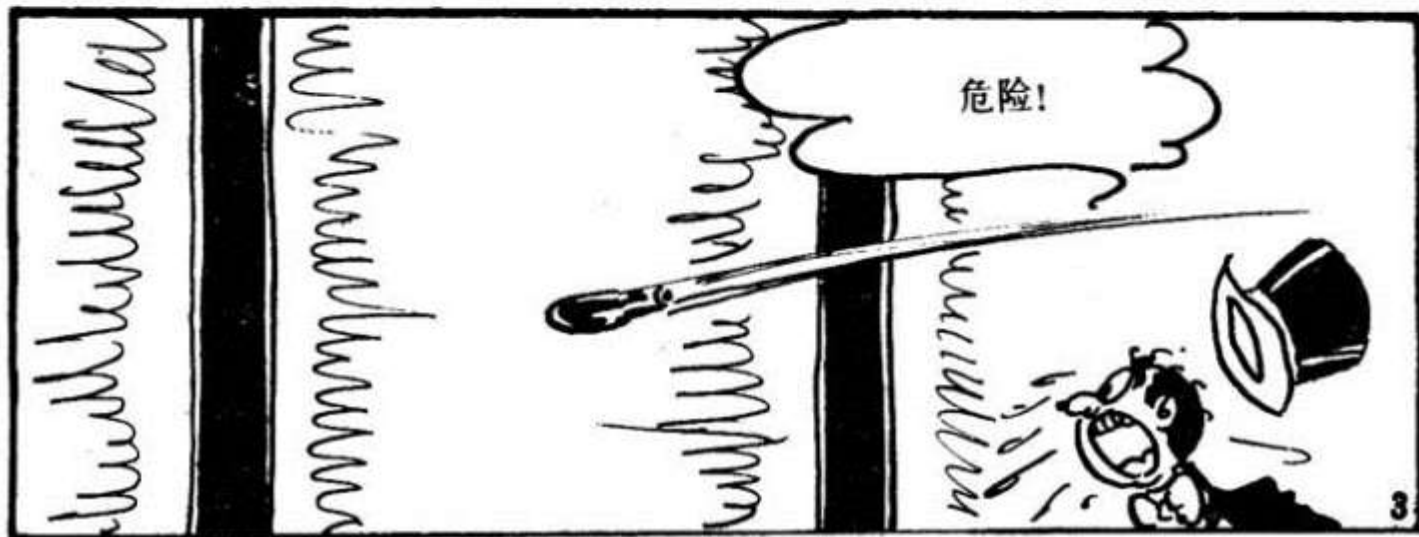
噢！

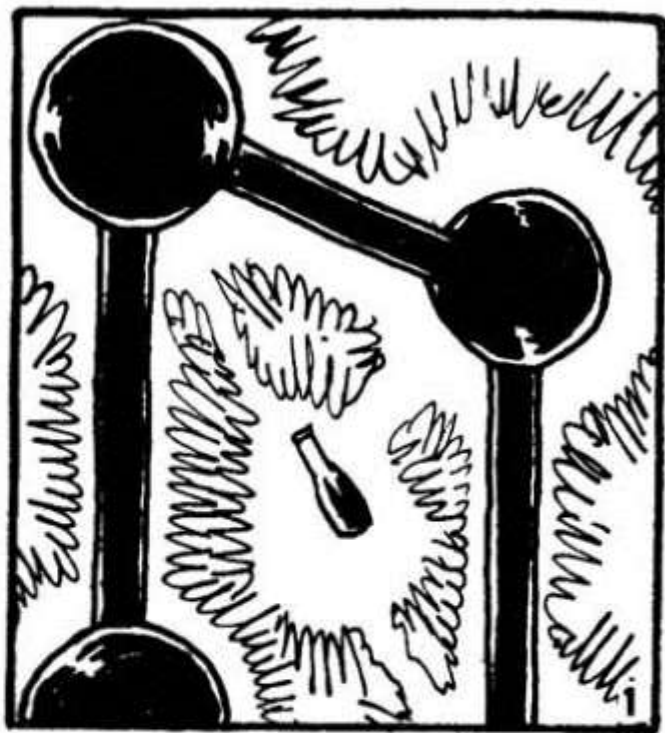
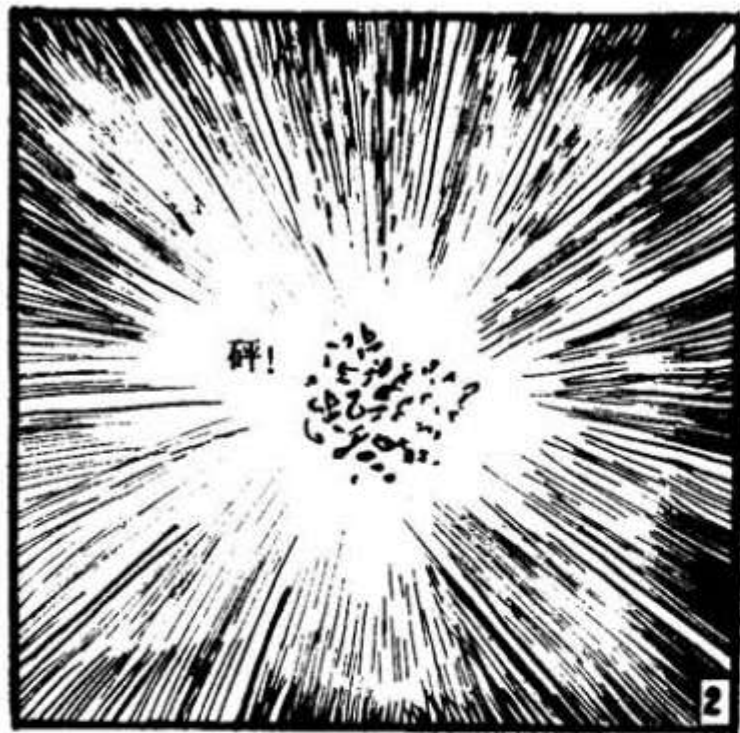


呼！



电流







快放水!



ROBOT
CIRQUE
罗伯特马戏场

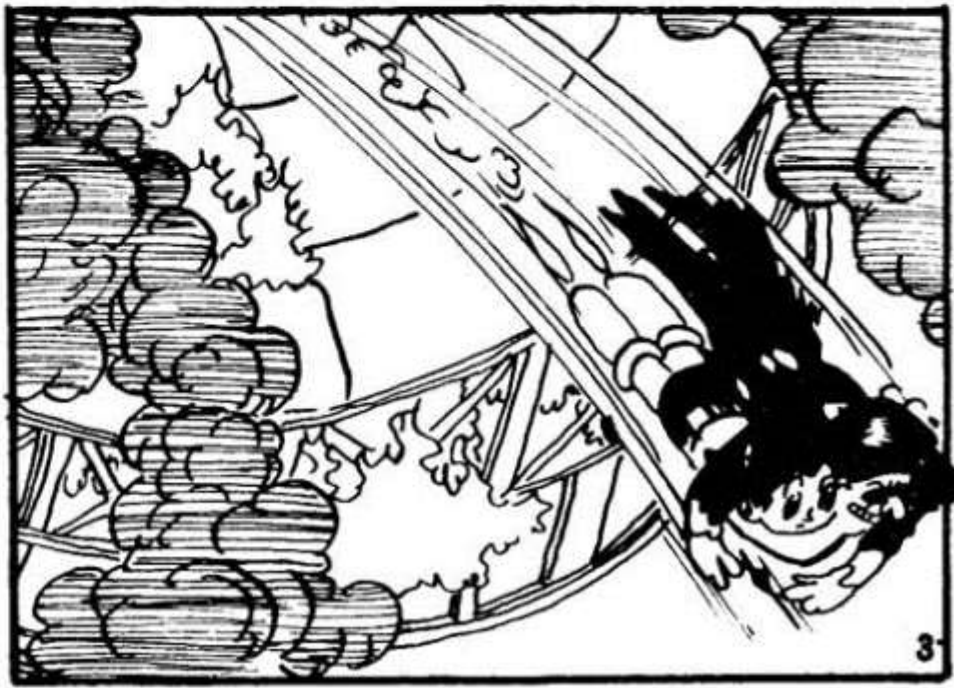
哇、哇!



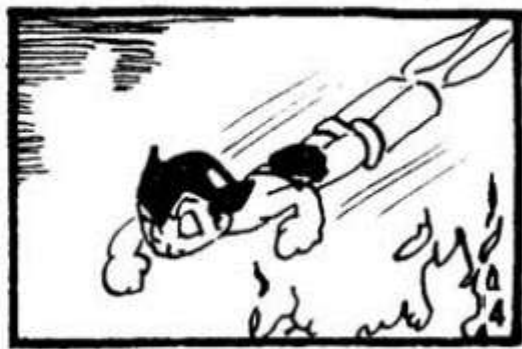


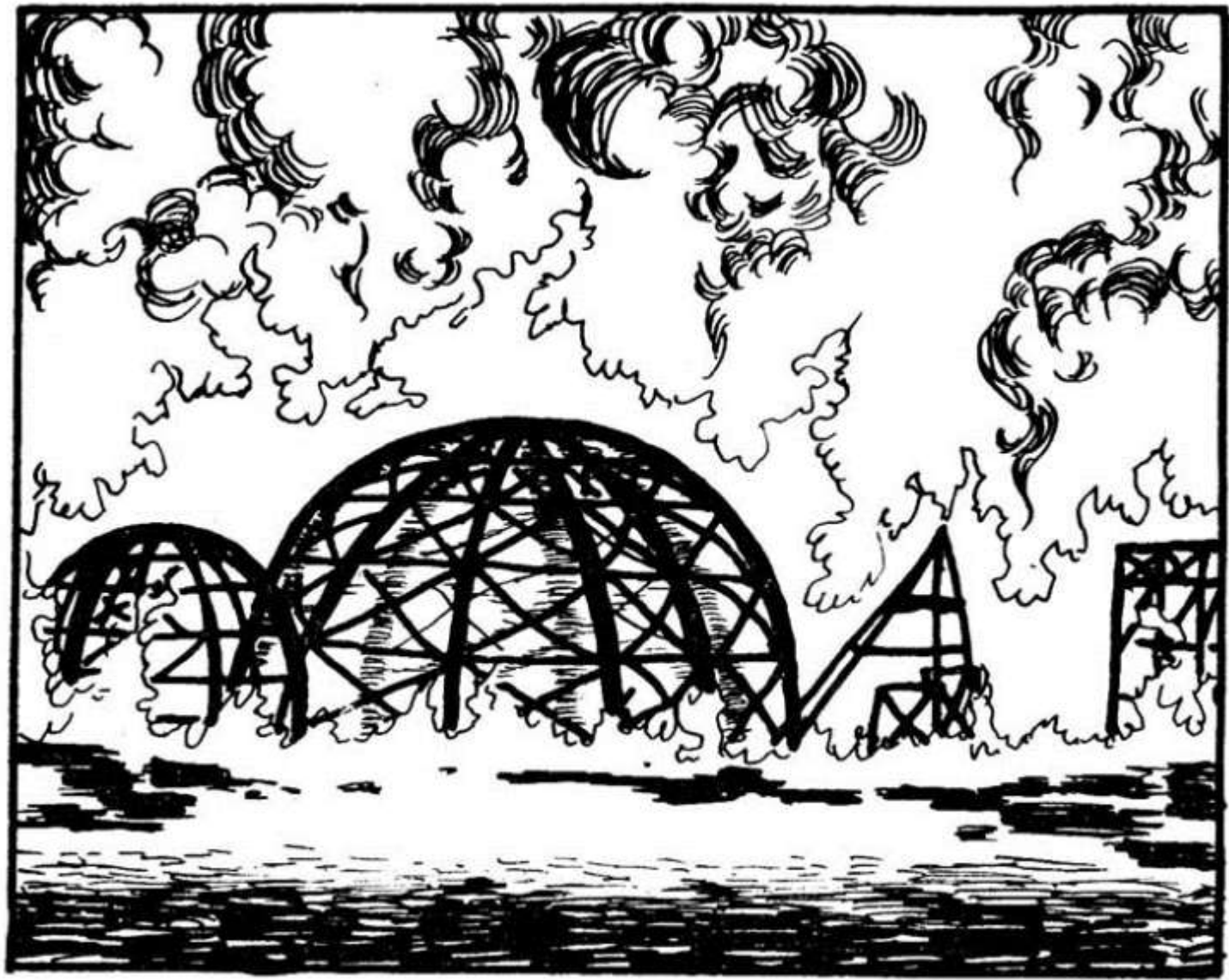










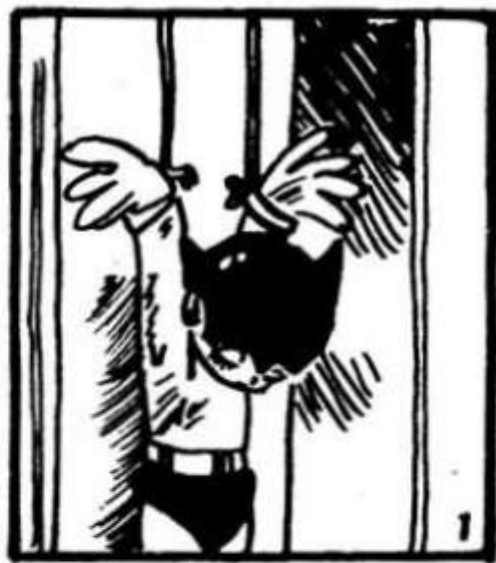




机器人马戏团在
公演期间不慎失火，
给观众带来莫大损
失，深表歉意。











铁臂阿童木 (13)

原著：手塚治虫

翻译：周斌 姚佩君

编辑：《铁臂阿童木》编写组

封面设计：王序德

1981年5月第1版

1981年5月第1次印刷

统一书号：8051·1001

本社书号：0300

出版者：科学普及出版社
(北京白石桥紫竹院公园内)

发行者：新华书店北京发行所发行

印刷者：农业出版社印刷厂

开本：787×1092毫米横1/64

印张：3¹/₄

印数：000,001-200,000

定价：0.31元